





**BANCA PREALPI**  
CREDITO COOPERATIVO  
[www.bancaprealpi.it](http://www.bancaprealpi.it)

**lo mi fido.**

Filiale di Jesolo Via Aquileia, 91 - Tel. 0421 382235



**VIDOTTO Sport**  
JESOLO - VENEZIA

Tel. 0421 951641  
[info@vidottosport.it](mailto:info@vidottosport.it)  
[www.vidottosport.it](http://www.vidottosport.it)



**Bike Shop SPERANDIO**  
CICLI DA CORSA - MTR  
TURISMO E TEMPO LIBERO  
ABBIGLIAMENTO E COMPLEMENTI  
ACCESSORI - OFFICINA E RICAMBI  
NOVITA' - USATO

Via Mameli, 62 - 30016  
JESOLO (Ve) - Tel. +39 0421 93127  
[ciclosperandio@libero.it](http://ciclosperandio@libero.it)  
[www.ciclisperandio.com](http://www.ciclisperandio.com)



**Unipol Sai**  
AGENZIA DI JESOLO

Via Antiche Mura 1-3/A  
30016 Jesolo (VE)  
tel. 0421.350337 fax 0421.351400

con il patrocinio di












**adriobikes**  
HOTEL

• **5° GIRO LAGUNA** •  
Indimenticabile Escursione Bici + Barca

**Sabato 23 Settembre 2017**  
Cavallino - Cà Savio - Jesolo



## IL GIRO LAGUNA

5ª Edizione

“In bicicletta e in barca alla scoperta di Terre d’acqua”

Indimenticabile Ciclo Escursione nei siti Patrimonio dell’UNESCO

Pedalarre in mezzo alla natura per conoscere la Laguna, le Valli da pesca e le eccellenze della Venezia Orientale

**Cavallino-Ca’ Savio-Jesolo**

**Sabato 23 Settembre 2017 dalle ore 8.00**

- Ritrovo a Cavallino - Piazza del Mercato (presentazione e consegna biciclette)
- Pedalata verso Lio Piccolo
- Ristoro presso agriturismo tipico in Laguna
- Imbarco a Cà Savio e traversata della Laguna in barca
- Arrivo a Lio Maggiore e ripresa dell’escursione per conoscere una delle zone naturalistiche più affascinanti della Laguna Nord
- Rientro a Cavallino passando per Jesolo pedalando lungo l’argine del fiume Sile e poi fino alle Porte, le antiche Conche della Litoranea Veneta

Quota partecipazione: soli Euro 49,00 per persona (Euro 45,00 per persona per gruppi di almeno 10 persone) La quota comprende: noleggio bicicletta Trekking, assistenza di guide specializzate (guide MTB, guida naturalistica) e assistenza tecnica durante l’intera escursione, navigazione in barca, ristoro, gadget, assicurazione.

Per iscrizioni, compilate il form consultando il sito [www.adriabikeshotel.com](http://www.adriabikeshotel.com) (entro il 21 Settembre). Se deciderete di dormire a Jesolo e dintorni, nel sito, troverete anche tutte le indicazioni per il vostro soggiorno.  
Tel. +39 347 5472447

## DIE TOUR LAGUNE

5. Veranstaltung

“Fahrradtour mit Bootsfahrt in der Lagune”

Eine unvergessliche Radtour in die Orte des Weltkulturerbes von UNESCO

Radfahren in der Mitte der Natur, um die Lagune und ihre Fischerteiche kennen zu lernen

**Cavallino-Ca’ Savio-Jesolo**

**Samstag den 23. September 2017 Beginn 8.00 Uhr**

- Treffpunkt in Cavallino – Piazza del Mercato (Präsentation und Uebergabe der Fahrräder)
- Radtour nach Lio Piccolo
- Pause zur Stärkung bei einem typischen Lagune-Bauernhof
- Boarding in Cà Savio und Überquerung der Lagune mit dem Schiff
- Ankunft in Lio Maggiore und Fortsetzung des Ausfluges mit dem Fahrrad um eine der schönsten Naturgebiete im Norden der Laguna zu entdecken
- Auf der Rückkehr nach Cavallino Richtung Jesolo fahren wir durch die Schleusen auf einem schönen Weg entlang des Flusses Sile, mitten durch die Vegetation

Der Preis beträgt nur 49,00 Euro pro Person (45,00 Euro pro Person für Gruppen von mindestens 10 Personen) und beinhaltet: Trekking Fahrradverleih, Betreuung durch ausgebildete Führer (Führer mit MTB-Zeugnis, Naturschutzführer) sowie technischen Service während des gesamten Ausflugs, Bootsfahrt, Pause mit Stärkung, Werbegeschenk, Versicherung.

Für die Anmeldung (bis zum 21. September) füllen Sie bitte das Formblatt auf unserer Homepage [www.adriabikeshotel.com](http://www.adriabikeshotel.com) aus, auf der Sie auch alle Angaben zu Ihrem Aufenthalt finden, falls Sie in Jesolo oder Umgebung übernachten möchten. Für spezielle Anfragen sowie weitere Informationen zum Event und zum Aufenthalt kontaktieren Sie uns bitte unter: +39 347 5472447

## THE LAGOON TOUR

5th Edition

“Bike and boat to discover the Lagoon”

An unforgettable Bike Excursion in Renowned UNESCO Sites

Cycle through nature and discover the Lagoon and fishing areas

**Cavallino-Ca’ Savio-Jesolo**

**Saturday, 23rd September 2017 from 8.00 a.m.**

- Meeting Point in Cavallino – Piazza del Mercato (presentation and bicycle delivery)
- Bike ride to Lio Piccolo
- Lunch at a typical farmhouse on the Lagoon
- Board in Cà Savio and cross the Lagoon by boat
- Arrival at Lio Maggiore and bike ride to admire the most enchanting places in the northern Lagoon
- Return to Cavallino - direction Jesolo passing through the “Porte”, the coastal basins, and then along the banks of the river Sile

The price is just Euro 49.00 per person (Euro 45.00 per person in groups of at least 10) and includes: trekking bicycle hire, specialised guides (MTB guides, nature guide), technical assistance during the excursion, boat trip, refreshments, gadgets and insurance.

To book (by September 21) go to [www.adriabikeshotel.com](http://www.adriabikeshotel.com) and fill in the form. If you desire accommodation in Jesolo or a neighbouring town, the site gives information for your stay. If you have any special requirements or desire more information about the event and accommodation, contact us at +39 347 5472447